

## FAG Arcanol TEMP120

## BIZTONSÁGI ADATLAP

Felülvizsgálat dátuma: 2017.09.16. (2.verzió)

Előző változat: 2014.04.30.

**1. SZAKASZ: A KEVERÉK ÉS A VÁLLALAT / VÁLLALKOZÁS AZONOSÍTÁSA**

- 1.1. Termékazonosító (a keverék neve): **FAG Arcanol TEMP120**
- 1.2. A keverék megfelelő azonosított felhasználásai, vagy ellenjavalt felhasználásai:  
Azonosított felhasználás: kenőanyag  
Ellenjavallt felhasználás: az azonosított felhasználástól eltérő alkalmazás
- 1.3. A biztonsági adatlap szállítójának adatai:  
Gyártó cég neve: Schaeffler Technologies AG & Co.KG  
Georg-Schäfer-Str.30  
97421 Schweifurt / NÉMETORSZÁG  
Tel: +49 (0)9721 91 4681,  
Fax:+49 (0)9721 91 1766  
Honlap: [www.schaeffler.com](http://www.schaeffler.com)  
E-mail: [wolzwfl@schaeffler.com](mailto:wolzwfl@schaeffler.com)  
[sdb@chemiebuero.de](mailto:sdb@chemiebuero.de)
- Forgalmazó cég neve: Schaeffler Magyarország Ipari Kft.  
1118 Budapest, Rétköz u.5.  
Tel: +36 1 481 3056,  
+36 20 9 255 530  
E-mail: [janos.acs@schaeffler.com](mailto:janos.acs@schaeffler.com)  
[www.schaeffler.hu](http://www.schaeffler.hu)
- 1.4. Sürgősségi telefonszám:  
Gyártó tanácsadó szerve: +49 (0)89-19240 (24ó, angol, német nyelven)
- Égészségügyi Toxikológiai Tájékoztató Szolgálat (ETTSZ) tel.: +36 80 201 199.

**2. SZAKASZ: A VESZÉLY AZONOSÍTÁSA**

- KEVERÉK
- 2.1. A keverék osztályozása:  
az 1272/2008/EK rendelet szerint: nem osztályozott veszélyes keverékként
- Fizikai veszély: nem osztályozott
- Egészségi veszély: nem osztályozott
- Környezeti veszély: nem osztályozott
- 2.2. Címkézési elemek:  
az 1272/2008/EK rendelet szerint:  
Piktogram: nincs

## FAG Arcanol TEMP120

2/8

Figyelmeztetés: nincs

Figyelmeztető mondatok: nincs

Óvintézkedésre vonatkozó mondatok: nincs

EUH208 - Benzenesulfonic acid, di-C10-14 alkyl derivs., calcium salts-t, N,N-Bis(2ethylhexyl)-4-methyl-1H-benzotriazol-1-methylamine-t és Benzotriazol derivate-t tartalmaz. Allergiás reakciót válthat ki.

EUH210 – Kérésre biztonsági adatlap kapható.

2.3. Egyéb veszélyek: nem ismertek

PBT, vPvB-értékelés: nem alkalmazható, a keverék nem tartalmaz PBT vagy vPvB anyagokat az 1907/2006/EK rendelet XIII. Melléklet alapján.

Megjegyzés: a 2.szakaszban szereplő kifejezések és a veszélybesorolások kódjainak jelentése a 16.pontban található.

### 3.SZAKASZ: ÖSSZETÉTEL / AZ ÖSSZETEVŐKRE VONATKOZÓ ADATOK

3.2. Keverékek.

Veszélyes összetevők:

Megnevezés / REACH-sz.	CAS-szám	EU-szám	%	Osztályozás 1272/2008/EK
Benzenesulfonic acid, di-C10-14 alkyl derivs., calcium salts	-	939-603-7	1 - < 2,5	Skin Sens.1B, H317
N,N-Bis(2ethylhexyl)-4-methyl-1H-benzotriazol-1-methylamine	80584-90-3	279-514-4	< 1	Skin Irrit.2, H315 Skin Sens.1B, H317 Aquatic Chronic 2, H411
Benzotriazol derivate	80595-74-0	279-503-4	< 1	Skin Irrit.2, H315 Skin Sens.1B, H317 Aquatic Chronic 2, H411
Phosphorodithioic acid, mixed O,O-bis(2-ethylhexyl and iso-Bu and pentyl) esters, zinc salts	68988-45-4	273-527-9	< 1	Eye Dam.1, H318 Skin Irrit.2, H315 Aquatic Chronic 2, H411

SVHC lista (gyártó adata): a keverék egyáltalán nem, vagy 0,1% alatt tartalmaz a listában jelölt anyagot.

A veszélybesorolások kódjainak jelentése és az összetevőre vonatkozó H-mondatok szövege a 16.pontban található.

### 4. SZAKASZ: ELSŐSEGÉLY-NYÚJTÁSI INTÉZKEDÉSEK

4.1. Az elsősegély-nyújtási intézkedések ismertetése:

Általános intézkedés: cseréljük le a szennyezett ruházatot.

**FAG Arcanol TEMP120**

3/8

- 4.1.1. Belégzést követően: vigyük a sérültet friss levegőre, kérjünk orvosi segítséget tünet, rosszullét esetén.
- 4.1.2. Bőrre jutáskor: mossuk le a bőrfelületet bő folyóvízzel és szappannal. Panasz, irritációs tünetek jelentkezésekor orvossal konzultáljunk.
- 4.1.3. Szembe jutás esetén: öblítsük ki a szemet több percen át bő folyóvízzel, a szemhéjszélek széthúzása és a szemgolyó egyidejű mozgatása mellett. Távolítsuk el a kontaktlencsét, ha van és folytassuk az öblítést. Forduljunk orvoshoz panasz, irritáció esetén.
- 4.1.4. Lenyelés esetén: kérjünk orvosi tanácsot. Ne hánytassunk.
- 4.2. A legfontosabb – akut és késleltetett – tünetek és hatások: nem ismertek.
- 4.3. A szükséges azonnali orvosi ellátás és különleges ellátás jelzése: tüneti kezelés. Mutassuk meg ezt az adatlapot az orvosnak.

**5. SZAKASZ: TŰZVÉDELMI INTÉZKEDÉSEK**

- 5.1. Oltóanyag: CO<sub>2</sub>, vízpermet, száraz oltópor, alkoholálló hab  
Biztonsági okokból alkalmatlan oltóanyag: erős teljes vízszugár
- 5.2. Az anyagból vagy a keverékből származó különleges veszélyek:  
Veszélyes bomlástermékek keletkezésének veszélye: mérgező pirolízis termékek keletkezhetnek. NO<sub>x</sub>, CO, SO<sub>x</sub>.
- 5.3. Tűzoltóknak szóló javaslat: a keletkező bomlástermékeket nem szabad belélegezni. A környezettől független izolációs légzésvédőt kell használni. A keletkező oltófolyadékot és az égési maradványokat össze kell gyűjteni és a helyi előírások szerint kell kezelni.

**6. SZAKASZ: INTÉZKEDÉSEK VÉLETLENSZERŰ EXPOZÍCIÓNÁL**

- 6.1. Személyi óvintézkedések, egyéni védőeszközök és vészhelyzeti eljárások:  
A kiömlött keverék fokozottan csúszásveszélyes. Vízzel keveredve csúszós felületet képez.  
A mentesítést képzett, sürgősségi ellátó személyzet végezze. A higiénés és biztonsági előírásokat be kell tartani. Kerülni kell a keverék szembe, bőrre jutását.
- 6.2. Környezetvédelmi óvintézkedések:  
Ne juttassuk a keveréket felületi élővizetekbe, talajvízbe és közcatornába.
- 6.3. A területi elhatárolás és a szennyezésmentesítés módszerei és anyagai:  
Kijutás esetén: a szivárgást meg kell állítani. A kifolyt anyagot mechanikus úton kell felszedni és zárt tartályba kell elhelyezni. Ne lépjünk a kifolyt termékbe: csúszásveszélyes.
- 6.4. Hivatkozás más szakaszokra:  
Elhelyezés, megsemmisítés a vonatkozó szabályozás szerint történjen (lásd a 13., 15. szakaszokat). Kezelés (7.szakasz). Egyéni védelem (8.szakasz).

## FAG Arcanol TEMP120

**7. SZAKASZ: KEZELÉS ÉS TÁROLÁS**

- 7.1. A biztonságos kezelésre irányuló óvintézkedések:  
Csak jól szellőztetett helyen használjuk.  
Előírászerű alkalmazás esetén nincs szükség speciális előírásra.  
Az általános higiénés előírásokat be kell tartani. A munka után mossunk kezet szappannal és vízzel. Használhatunk bőrápoló krémet.  
Munka közben ne együnk, ne igyunk és ne dohányozzunk.
- Tűz- és robbanásvédelem: nincs speciális előírás
- 7.2. A biztonságos tárolás feltételei, az esetleges összeférhetlenséggel együtt:  
Csak az eredeti tartályban tárolható. Akadályozzuk meg a talajba jutását.  
A tartályt mindig jól lezárva kell tartani.  
Nem tárolható együtt: ne tároljuk együtt oxidálószerekkel. Élelmiszerektől, italoktól, takarmánytól elkülönítve tartandó.
- 7.3. Meghatározott végfelhasználás (végfelhasználások): nincs további adat, lásd az 1.2. pontot.

**8. SZAKASZ: AZ EXPOZÍCIÓ ELLENŐRZÉSE / EGYÉNI VÉDELEM**

- 8.1. Ellenőrzési paraméterek:  
Munkahelyi levegőben megengedett határértékek (25/2000. (IX. 30.) EüM-SzCsM együttes rendelet): nincs
- Biológiai expozíciós (hatás) mutatók megengedhető határértékei (25/2000. (IX.30.) EüM-SzCsM együttes rendelet 2. sz. melléklet): nincs
- 8.2. Az expozíció ellenőrzése:  
A vegyi anyagok kezelésekor szokásos óvintézkedéseket be kell tartani. Használat közben étkezni, dohányozni tilos. Kerülni kell a keverék bőrre, szembe jutását. Az elszennyeződött védőruházatot le kell cserélni és újbóli használat előtt ki kell tisztítani. A munkavégzés szüneteiben, étkezés előtt és a munka után szappannal és vízzel mossunk kezet. Bőrápoló krém használata javasolt.
- Megfelelő műszaki ellenőrzés: a munkahely megfelelő szellőzéséről gondoskodni kell
- Egyéni óvintézkedések, egyéni védőeszközök (gyártó ajánlásai):  
Légzésvédelem: normál használat mellett nem szabályozott.
- Testfelület: könnyű védőruházat
- Kézvédelem: bőrre jutás veszélye esetén védőkesztyű ajánlott (gyártó ajánlása: Nitrilgumi, anyagvastagság >0,4 mm / áteresztési idő >120 perc, EN 374-1/-2/-3). A viselési időt és az áttörési időt a kesztyű gyártójától kell megkérdezni és az előírt időt be kell tartani.
- Szemvédelem: védőszemüveg (EN 166:2001)
- Hő-veszély: nincs

## FAG Arcanol TEMP120

5/8

A megfelelő egyéni védelem kiválasztása a konkrét expozíció ismeretében, a kockázatbecslés eredményei alapján történjen.

Környezeti hatások és azok ellenőrzése: talajba, csatornába, élővízbe, környezetbe juttatni nem szabad.

**9. SZAKASZ: FIZIKAI ÉS KÉMIAI TULAJDONSÁGOK**9.1. Az alapvető fizikai és kémiai tulajdonságokra vonatkozó információ

Halmazállapot:	paszta
Szín:	világoszöld
Szag:	jellegzetes
Szagküszöb-érték:	nem alkalmazható
pH-érték:	nem alkalmazható
Forráspont:	nem meghatározott C°
Lobbanáspont:	kb.200 C°
Gyúlékonyság:	nem meghatározott
Robbanási határértékek:	alsó: nem alkalmazott, felső: nem alkalmazott
Oxidatív tulajdonság:	nem
Gőznyomás (20 C°):	nem meghatározott kPa
Sűrűség (20 C°):	kb.0,92 g/ml
Relatív gőzsűrűség:	nem meghatározott
Vízoldhatóság:	gyakorlatilag nem oldódik
Megoszlási hányados (n-oktanol/víz):	nem meghatározott
Viszkozitás:	nem meghatározott mm <sup>2</sup> /sec / 40 C°
Olvadáspont:	nem meghatározott C°
Öngyulladás:	nem meghatározott
Bomlási hőmérséklet:	nem meghatározott C°
Cseppenéspont:	>240 C°

9.2. Egyéb információk a termékre egyéb adat nincs megadva.**10. SZAKASZ: STABILITÁS ÉS REAKCIÓKÉSZSÉG**10.1. Reakciókészség: nem ismert reakció előírás szerű tárolás és felhasználás esetén10.2. Kémiai stabilitás: a keverék stabil normál körülmények mellett (környezeti hőmérsékleten)10.3. A veszélyes reakciók lehetősége:

Erős savakkal reakció.

Oxidálószerrel reakció

Hevítés hatására, bomlás körüli hőmérséklet esetén mérgező gőzök keletkezése lehetséges.

10.4. Kerülendő körülmények: erős hevítés, felmelegedés10.5. Nem összeférhető anyagok: oxidálószerrel10.6. Veszélyes bomlástermékek: nem ismertek bomlástermékek.

## FAG Arcanol TEMP120

**11. SZAKASZ: TOXIKOLÓGIAI INFORMÁCIÓK**11.1. A toxikológiai hatásokra vonatkozó információk:

Akut toxicitás: a keverékre vonatkozóan nem állnak rendelkezésre toxikológiai adatok.

Egészségi veszélyre nem osztályozott keverék az 1272/2008/EK rendelet alapján.

Irritáció / maró hatás, lehetséges egészségi hatások:

Bőrre jutva: veszélyesként nem osztályozott

Szembe jutva: veszélyesként nem osztályozott

Szenzibilizáció: a keverék nem osztályozott szenzibilizáló hatásra.

EUH208 - Benzenesulfonic acid, di-C10-14 alkyl derivs., calcium salts-t, N,N-Bis(2ethylhexyl)-4-methyl-1H-benzotriazol-1-methylamine-t és Benzotriazol derivate-t tartalmaz. Allergiás reakciót válthat ki.

Karcinogenitás, mutagenitás, reprodukcióra gyakorolt hatás (CMR tulajdonságok):

nem osztályozott, a termék összetevői nem felelnek meg az 1 és 2 CMR kategóriákba történő besorolás kritériumainak.

Egyetlen expozíció utáni célszervi toxicitás (STOT SE): nem osztályozott

Ismétlődő expozíció utáni célszervi toxicitás (STOT RE): nem osztályozott

Aspiráció veszélye: nem osztályozott aspirációs veszélyre

Egyéb információk: nem ismertek.

**12. SZAKASZ: ÖKOLÓGIAI INFORMÁCIÓK**12.1. Toxicitás a vizekre: nincs adat, a keverékre vonatkozólag nem állnak rendelkezésre ökotoxikológiai adatok.

Környezeti veszélyre nem osztályozott keverék az 1272/2008/EK rendelet alapján.

12.2. Perzisztencia és lebonthatóság: nem meghatározott12.3. Bioakkumulációs képesség: nem meghatározott12.4. A talajban való mobilitás: nincs rendelkezésre álló információ12.5. A PBT- és a vPvB-értékelés eredményei: nem alkalmazható.

Nem tartalmaz PBT vagy vPvB anyagokat az 1907/2006/EK rendelet alapján.

12.6. Egyéb káros hatások: nem ismertek. Ellenőrzés nélkül ne engedjük a keveréket a környezetbe jutni.

## FAG Arcanol TEMP120

**13. SZAKASZ: ÁRTALMATLANÍTÁSI SZEMPONTOK****13.1. Hulladékkezelési módszerek:**

A termék maradékainak kezelésére a vonatkozó jogszabályokban foglaltak az irányadók (lásd a 15.szakaszban).

Csatornába vagy vízfolyásokba, élővízbe, talajba engedni nem szabad. Kommunális hulladékkal együtt nem kezelhető. A keveréket és a szennyezett csomagolóanyagot a 2008/98/EC Irányelv és a nemzeti előírások szerint kell kezelni és megsemmisíteni. RoHS EU Irányelv betartására figyelni kell.

Elhelyezése a helyi előírások figyelembe vételével történjen.

Javasolt hulladék-kódok (gyártó ajánlása):

A keverékre 12 01 12\* elhasznált viasz és zsír (veszélyes hulladék)

A hulladék kód függ a termék felhasználásától, használja az Európai Hulladék Katalógust és határozza meg a hulladékának megfelelő kódot.

A keverék egyéb hulladékokkal történő keverése esetén ez a kód nem alkalmazható tovább, hanem a megfelelő kódot kell hozzárendelni. A pontos hulladékkódot egyeztetni kell az elszállítást végző céggel.

További információért a helyi illetékes hatósággal kell felvenni a kapcsolatot.

Csomagolásra:

15 01 10\* veszélyes anyagokat maradékként tartalmazó vagy azokkal szennyezett csomagolási hulladékok (veszélyes hulladék)

15 01 02 műanyag csomagolási hulladékok (nem veszélyes hulladék)

15 01 04 fém csomagolási hulladékok (nem veszélyes hulladék)

A nem szennyezett csomagolóanyag lehetőség szerint újra felhasználásra ajánlott.

További információért a helyi illetékes hatósággal kell felvenni a kapcsolatot.

**14. SZAKASZ: SZÁLLÍTÁSRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK**

NEM OSZTÁLYOZOTT VESZÉLYES ÁRUKÉNT.

**14.1 UN-szám**

ADR, IMDG, IATA: veszélyesként nem besorolt szállítmány

**14.2. Az ENSZ szerinti megfelelő szállítási megnevezés**

ADR, ADN, IMDG, IATA: veszélyesként nem besorolt szállítmány

**14.3. Szállítási veszélyességi osztályok**

ADR, ADN, IMDG, IATA: veszélyesként nem besorolt szállítmány

**14.4. Csomagolási csoport:**

ADR, IMDG, IATA: veszélyesként nem besorolt szállítmány

**14.5. Környezeti veszélyek:**

Tengerszennyezés: veszélyesként nem besorolt szállítmány

Tengerszennyezés: nem

**14.6. A felhasználót érintő különleges óvintézkedések: lásd a 6-8. szakaszokat**

## FAG Arcanol TEMP120

8/8

- 14.7. A MARPOL-egyezmény II. melléklete és az IBC szabályzat szerinti ömlesztett szállítás: nem alkalmazható.

**15. SZAKASZ: SZABÁLYOZÁSSAL KAPCSOLATOS INFORMÁCIÓK**

- 15.1. Az adott anyaggal vagy keverékkel kapcsolatos biztonsági, egészségügyi és környezetvédelmi előírások/jogszabályok:  
Az Európai Parlament és a Tanács 1907/2006/EK rendelete (2006.12.18.) a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyezéséről és korlátozásáról (REACH) és módosításai,  
az Európai Parlament és Tanács 1272/2008/EK rendelete (2008. december 16.) az anyagok és keverékek osztályozásáról, címkézéséről és csomagolásáról és módosításai,  
2000. évi XXV. törvény a kémiai biztonságról, 25/2000. (IX.30.) EüM-SzCsM együttes rendelet a munkahelyek kémiai biztonságáról  
2012. évi XLXXXV törvény a hulladékokról, 72/2013. (VIII.27.) VM rendelet a hulladékjegyzékről.  
Szállítás: ADR (2017), IMDG-DGR (2017, 38.), IATA-DGR (2017)  
Foglalkozási korlátozás: nincs  
VOC (2010/75/CE): 0%
- 15.2. Kémiai biztonsági értékelés: nem alkalmazott

**16. SZAKASZ: EGYÉB INFORMÁCIÓK**

Felülvizsgálat: 1-16.pontok

A 3.pontban feltüntetett - az 1272/2008/EK rendeletben nem szereplő - összetevők osztályozása az alapanyaggyártók adatai.

A 2-3. pontban szereplő kifejezések, veszélybesorolások kódjainak jelentése és az összetevőkre vonatkozó H-mondatok szövege:

PBT Perzisztens, bioakkumulatív, mérgező

vPvB Nagyon perzisztens, nagyon bioakkumulatív

SVHC Különös aggodalomra okot adó anyagok

Skin Irrit.2, Bőrirritáció 2, H315 Bőrirritáló hatású.

Eye Dam.1, Súlyos szemkárosodás 1, H318 Súlyos szemkárosodást okoz.

Skin Sens.1, Bőrszenzibilizáció 1 H317 Allergiás bőrreakciót válthat ki.

Aquatic Chronic 2, A vízi környezetre veszélyes krónikus 2, H411 Mérgező a vízi élővilágra, hosszan tartó károsodást okoz.

A biztonsági adatlap a gyártó által 2017.03.06-án kiállított Biztonsági adatlap, valamint a vonatkozó EU rendeletek alapján készült és meggyőződésünk szerint megfelel a vegyi anyagok regisztrálásáról, értékeléséről, engedélyeztetéséről és korlátozásáról szóló, az 1907/2006/EK (REACH) rendelet hatályos II Melléklete előírásainak (2015/830/EK rend.). A felhasználás konkrét adatai nem ismertek. A felhasználó a kockázatbecslés adatai alapján saját felelősségére dönt az említett információk alkalmazásáról.